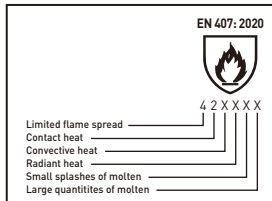


ENGLISH



EN 407: 2020 Performance levels

Burning behaviour - After flame time
Burning behaviour - After glow time
Contact heat - Contact temperature °C
Contact heat - threshold time
Convective heat (Heat Transfer Index)
Radiant heat (Heat Transfer I24s)
Small drops molten metal (# drops)
Large quantity molten metal [mass]

Performance level of the mitts/gloves only applicable to the whole mitt including all layers.
Do not use the mitts/gloves next to the moving machinery.

Cleaning information and production date: Refer to washing label with the product.

Lifespan: 5 years

Keep original packaging for transportation.

The mitts/gloves is not intended for use in wet location.

1	2	3	4	x
≤15 s not required	≤10 s ≤120 s	≤3 s ≤25 s	≤2 s ≤5 s	
100	250	350	500	not tested
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	



User Instruction for protective mitts/gloves of the certification category II according to the PPE Regulation (EU) 2016/425
Heat resistant barbecue gloves - 2 pcs, HENDI no. 556634

Available size: 11 (approx. 300 mm)

Wear the glove properly. It should cover the entire inner area and be pulled over the wrist. The mitts/gloves offers protection for hands size 6-11.

Carefully read these instructions before using mitts/gloves

Before each use, carefully inspect the mitts/gloves for any damage. DO NOT use damaged mitts/gloves.

The laboratory tests are intended as a guide but cannot simulate actual conditions in the workplace. The mitts / gloves are recommended for protection against the contact with hot cookware at the maximum temperature to 250 °C for max. 15s. Mitts/gloves performance levels and parameters are preserved only in relation to the whole mitts/gloves including all layers without damage. The mitts/gloves only protect those part of the body which covers.

WARNING! DO NOT use mitts/gloves as a protection against contact with hot liquids. DO NOT use mitts/gloves in the immediate vicinity of the moving machine parts.

Mitts/gloves life depends on usage. It ends when there are visible signs of wear or damage on the surface of the mitts/gloves or when any layer of the mitts/gloves is broken or bleached.

Storage, maintenance and cleaning

Store in a dry, cool place. Clean by hand with a damp cloth and allow to dry at room temperature. DO NOT use before drying. Upon coming into contact with chemicals, e.g. solvents, the gloves may lose its protective properties.

EU type examination issued by:

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Notified Body No: 0197

EU Declaration of Conformity

You can obtain the EU Declaration of Conformity at: www.hendi.com

It meets the requirements of the below listed standards and technical regulations

EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Disclaimer of liability

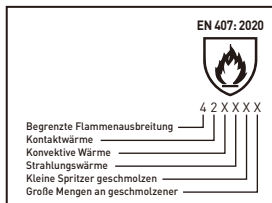
"HENDI" is not liable for damages resulting from use of the gloves contrary to the purpose or contrary to the above instructions. Use the gloves as described above only.

Manufacturer:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Disposal: According to local legislation.

DEUTSCH



EN 407: 2020 Parameter

Brennverhalten - Brennzeit nach Bes
Brennverhalten - Glühzeit
Kontaktwärme - Temperatur °C
Kontaktwärme - maximale Zeit der Berührung
Konvektive Wärme
Strahlungswärme (Wärmedurchgangszeit: 24s)
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (Anzahl der Spritzer)
Große Mengen flüssigen Metalls (Gewicht)

Leistungsniveau der Fäustlinge/Handschuhe gilt nur für den gesamten Fäustling einschließlich aller Schichten.
Verwenden Sie die Fäustlinge/Handschuhe nicht neben der beweglichen Maschine.

Reinigungsinformationen und pro-Prognose-Versteigerungdatum: Siehe Waschetikett mit dem Produkt.

Lebensdauer: 5 Jahre

Bewahren Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

Die Fäustlinge/Handschuhe sind nicht für den Einsatz an nassen Stellen vorgesehen.

1	2	3	4	x
≤15 s nicht erforderlich	≤10 s ≤120 s	≤3 s ≤25 s	≤2 s ≤5 s	
100	250	350	500	nicht getestet
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	



Benutzerhandbuch für Schutzhandschuhe/Handschuhe der Zertifizierungskategorie II gemäß der
PSA-Verordnung (EU) 2016/425
Hitzebeständige Grillhandschuhe – 2 Stück, HENDI no. 556634

Verfügbare Größe: 11 (ca. 300 mm)

Tragen Sie den Handschuh ordnungsgemäß. Sie sollte den gesamten Innenbereich abdecken und über das Handgelenk gezogen werden. Die Fäustlinge/Handschuhe bieten Schutz für Hände der Größe 6-11.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Fäustlinge/Handschuhe verwenden

Überprüfen Sie die Fäustlinge/Handschuhe vor jedem Gebrauch sorgfältig auf Schäden. Verwenden Sie KEINE beschädigten Fäustlinge/Handschuhe.

Die Laboruntersuchungen dienen als Leitfaden, können aber keine tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz simulieren. Die Fäustlinge/Handschuhe werden zum Schutz vor dem Kontakt mit heißem Kochgeschirr bei maximaler Temperatur bis 250 °C für max. 15 s empfohlen. Die Leistungsstufen und Parameter der Fäustlinge/Handschuhe werden nur in Bezug auf die gesamten Fäustlinge/Handschuhe einschließlich aller Schichten ohne Beschädigung beibehalten. Die Fäustlinge/Handschuhe schützen nur den Körperteil, der bedeckt ist.

WARNUNG! Verwenden Sie KEINE Fäustlinge/Handschuhe als Schutz vor Kontakt mit heißen Flüssigkeiten. KEINE Fäustlinge/Handschuhe in unmittelbarer Nähe der beweglichen Maschinenteile verwenden.

Die Lebensdauer von Fäustlingen/Handschuhen hängt von der Verwendung ab. Sie endet, wenn sichtbare Anzeichen von Verschleiß oder Schäden auf der Oberfläche der Fäustlinge/Handschuhe vorhanden sind oder wenn eine Schicht der Fäustlinge/Handschuhe gebrochen oder gebleicht ist.

Lagerung, Wartung und Reinigung

An einem trockenen, kühlen Ort aufbewahren. Mit einem feuchten Tuch von Hand reinigen und bei Raumtemperatur trocknen lassen. NICHT vor dem Trocknen verwenden. Bei Kontakt mit Chemikalien, z.B. Lösungsmitteln, können die Handschuhe ihre Schutzigenschaften verlieren.

EU-Typenmusterprüfung ausgestellt von:

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Benannte Stellen-Nr.: 0197

EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung erhalten Sie unter: www.hendi.com

Er erfüllt die Anforderungen der unten aufgeführten Normen und technischen Vorschriften

EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Haftungsausschluss

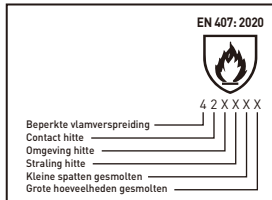
"HENDI" haftet nicht für Schäden, die durch eine zweckentfremdete Verwendung der Handschuhe oder durch Missachtung obiger Anweisungen entstehen. Verwenden Sie die Handschuhe nur für den oben beschriebenen Zweck.

Hersteller:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Entsorgung: entsprechend der örtlichen Gesetzgebung.

NEDERLANDS



EN 407: 2020 Prestatie niveau

Brandeigenschappen - tijd na vlam
Brandeigenschappen - nagloei tijd
Contact hitte - temperatuur in °C
Contact hitte - drempeltijd
Omgeving hitte (hitte overdracht index)
Stralings hitte (hitte overdracht I24s)
Kleine druppels gesmolten metaal (aantal)
Gesmolten metaal [massa]

Het prestatieniveau van de handschoenen is alleen van toepassing op de hele handschoen, inclusief alle lagen.
Gebruik de wanten/handschoenen niet naast de bewegende machines.

Schoonmaakinformatie en datum van afname: Raadpleeg het wasetiket bij het product.

Levensduur: 5 jaar

Bewaar de originele verpakking voor transport.

De wanten/handschoenen zijn niet bedoeld voor gebruik op natte locaties.

1	2	3	4	x
≤15 s niet vereist	≤10 s ≤120 s	≤3 s ≤25 s	≤2 s ≤5 s	
100	250	350	500	niet getest
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	



Gebruiksaanwijzing voor beschermende wanten/handschoenen van certificeringscategorie II volgens de
PBM-verordening (EU) 2016/425
Hittebestendige barbecue handschoenen - 2 stuks, HENDI nr. 556634

Verkrijgbare maat: 11 (ca. 300 mm)

Draag de handschoen goed. Het moet de gehele binnenkant bedekken en over de pols worden getrokken. De wanten/handschoenen bieden bescherming voor handen maat 6-11.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u wanten/handschoenen gebruikt

Inspecteer de wanten/handschoenen vóór elk gebruik zorgvuldig op schade. Gebruik GEEN beschadigde wanten/handschoenen.

De laboratoriumtests zijn bedoeld als richtlijn, maar kunnen de werkelijke omstandigheden op de werkplek niet simuleren. De wanten/handschoenen worden aanbevolen ter bescherming tegen contact met heet kookgerei bij een maximale temperatuur tot 250 °C gedurende max. 15 sec. De prestatieniveaus en parameters van mieten/handschoenen worden alleen behouden met betrekking tot de hele wanten/handschoenen, inclusief alle lagen zonder schade. De wanten/handschoenen beschermen alleen dat deel van het lichaam dat bedekt is.

WAARSCHUWING! Gebruik GEEN wanten/handschoenen als bescherming tegen contact met hete vloeistoffen. Gebruik GEEN wanten/handschoenen in de directe nabijheid van de bewegende machineonderdelen.

De levensduur van mieten/handschoenen is afhankelijk van het gebruik. Het eindigt wanneer er zichtbare tekenen van slijtage of schade zijn aan het oppervlak van de wanten/handschoenen of wanneer een laag van de wanten/handschoenen gebroken of gebleekt is.

Opslag, onderhoud en reiniging

Op een droge, koele plaats bewaren. Reinig met de hand met een vochtige doek en laat drogen bij kamertemperatuur. NIET gebruiken vóór het drogen. Bij contact met chemicaliën, bijv. oplosmiddelen, kunnen de handschoenen zijn beschermende eigenschappen verliezen.

EU-type keuring uitgegeven door:

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Aangemelde instantie nr.: 0197

EU Verklaring van conformiteit

U kunt de EU Verklaring van conformiteit verkrijgen via www.hendi.com

Het voldoet aan de vereisten van de hieronder vermelde normen en technische voorschriften

EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Disclaimer van aansprakelijkheid

"HENDI" is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van het gebruik van de handschoenen in strijd met het doel of met de bovenstaande instructies. Gebruik de handschoenen alleen zoals hierboven beschreven.

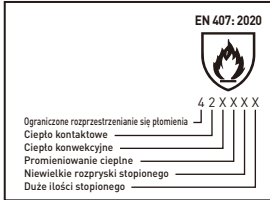
Fabrikant:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Afdanking: Volgens de plaatselijke wetgeving.



POLSKI



EN 407: 2020 Parametry

Palność - czas płonienia po usunięciu źródła zapłonu
Palność - czas zarzenia
Ciepło kontaktowe - temperatura °C
Ciepło kontaktowe - maksymalny czas kontaktu
Ciepło konwekcyjne [wskaznik przenoszenia ciepła]
Promieniowanie cieplne [przenoszenie ciepła tu]
Drobne rozpryski stopionego metalu [liczba kropli]
Duże ilości stopionego metalu [masa]

Poziom wydajności rękawic/rękawic dotyczy tylko całego rękawicy, w tym wszystkich warstw.
Nie używać rękawic obok ruchomych maszyn.

Informacje dotyczące czyszczenia i data przekazania: Patrz etykieta prania z produktem.

Okres eksploatacji: 5 lat

Zachować oryginalne opakowanie do transportu.

Rękawice nie są przeznaczone do stosowania w miejscach mokrych.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
nie wymagane	≤120 s	≤25 s	≤5 s	
100	250	350	500	nie testowane
≥15 s	≥15 s	≥15 s	≥15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	



cat II

Instrukcja użytkownika dotycząca rękawic ochronnych kategorii certyfikacji II zgodnie z rozporządzeniem PPE (UE) 2016/425
Rękawice do grilla, odporne na wysoką temperaturę - 2 szt., Nr HENDI 556634

Dostępny rozmiar: 11 (około 300 mm)

Nosić rękawice prawidłowo. Powinno ono zakrywać cały obszar wewnętrzny i być pociągane za nadgarstek. Rękawice zapewniają ochronę dłoni w rozmiarach 6-11.

Przed użyciem rękawic/rękawic należy uważnie przeczytać niniejsze instrukcje

Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić rękawiczkę/rękawice pod kątem uszkodzeń. NIE WOLNO używać uszkodzonych rękawiczek/rękawic.

Testy laboratoryjne mają służyć jako wskazówki, ale nie mogą symulować rzeczywistych warunków w miejscu pracy. W celu ochrony przed kontaktem z gorącymi naczyniami przy maksymalnej temperaturze do 250°C przez maksymalnie 15 s zalecane są rękawiczki/rękawice. Poziomy wydajności i parametry rękawic są zachowane tylko w odniesieniu do wszystkich rękawic/rękawic, w tym wszystkich warstw bez uszkodzeń. Mity/rękawice chronią tylko te części ciała, które pokrywają.

OSTRZEŻENIE! NIE WOLNO stosować rękawiczek/rękawic jako ochrony przed kontaktem z gorącymi płynami. NIE WOLNO używać rękawiczek/rękawic w bezpośrednim sąsiedztwie ruchomych części maszyn.
Żywność rękawic zależy od użycia. Kończy się, gdy na powierzchni rękawic/rękawic widoczne są oznaki zużycia lub uszkodzenia lub gdy jakakolwiek warstwa rękawic/rękawic jest złamana lub wybielana.

Przechowywanie, konserwacja i czyszczenie

Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Wycisnąć ręcznie wilgotną ściereczką i pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. NIE używać przed suszeniem. W przypadku kontaktu z substancjami chemicznymi, np. rozpuszczalnikami, rękawice mogą stracić swoje właściwości ochronne.

Badanie typu UE wydane przez:

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Jednostka notyfikowana nr: 0197

Deklaracja zgodności UE

Deklarację zgodności UE można uzyskać pod adresem: www.hendi.com

Spełnia wymagania poniższych norm i przepisów technicznych

EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Zastrzeżenie

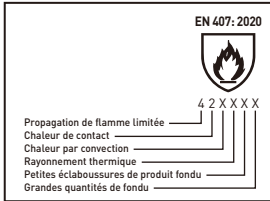
"HENDI" nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania rękawic niezgodnie z przeznaczeniem lub wbrew powyższym instrukcjom. Używać rękawic tylko zgodnie z powyższym opisem.

Producent:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Ustawienie: Zgodnie z lokalnymi przepisami.

FRANÇAIS



EN 407: 2020 Paramètres

Inflammabilité - temps de brûlage après l'enlèvement de la source d'inflammation
Inflammabilité - temps d'incandescence
Chaleur de contact - température °C
Chaleur de contact - temps maximal de contact
Chaleur par convection [coefficient de transmission thermique]
Rayonnement thermique [temps de transmission thermique: 24s]
Éclats de métal fondu [nombre d'éclats]
Métal fondu en masse (masse)

Le niveau de performance des gants ne s'applique qu'à l'ensemble des gants, y compris toutes les couches.
N'utilisez pas les gants à côté des machines en mouvement.

Informations sur le nettoyage et date de la pro-duction: Se reporter à l'étiquette de lavage du produit.

Durée de vie: 5 ans

Conservé l'emballage d'origine pour le transport.

Les gants ne sont pas destinés à être utilisés dans un endroit humide.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
pas nécessaire	≤120 s	≤25 s	≤5 s	pas testé
100	250	350	500	
≥15 s	≥15 s	≥15 s	≥15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	



cat II

Instructions d'utilisation pour les gants/mits de protection de la catégorie de certification II conformément au règlement EPI (UE) 2016/425
Gants barbecue résistants à la chaleur - 2 pièces, HENDI no. 556634

Taille disponible: 11 (Environ 300 mm)

Portez le gant correctement. Il doit couvrir toute la zone intérieure et être tiré sur le poignet. Les gants offrent une protection pour les mains de taille 6 à 11.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser des gants/mouffes

Avant chaque utilisation, inspectez soigneusement les gants/mouffes pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez PAS de gants/mouffes endommagés.

Les tests de laboratoire sont destinés à servir de guide, mais ne peuvent pas simuler des conditions réelles sur le lieu de travail. Il est recommandé d'utiliser les gants/mits pour les protéger contre le contact avec les ustensiles de cuisson chauds à une température maximale de 250 °C pendant 15 s maximum. Les niveaux de performance et les paramètres des gants ne sont conservés que par rapport à l'ensemble des gants, y compris toutes les couches sans dommage. Les gants ne protègent que la partie du corps qui couvre. **AVERTISSEMENT !** NE PAS utiliser de gants/mouffes comme protection contre le contact avec des liquides chauds. NE PAS utiliser de gants/mouffes à proximité immédiate des pièces mobiles de la machine.

La durée de vie des gants dépend de leur utilisation. Elle se termine lorsqu'il y a des signes visibles d'usure ou de dommages à la surface des gants ou lorsqu'une couche des gants est cassée ou décolorée.

Stockage, maintenance et nettoyage

Conserver dans un endroit sec et frais. Nettoyer à la main avec un chiffon humide et laisser sécher à température ambiante. NE PAS utiliser avant le séchage. En cas de contact avec des produits chimiques, par exemple des solvants, les gants peuvent perdre leurs propriétés protectrices.

Examen de type UE effectué par:

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Organisme notifié n°: 0197

Déclaration de conformité UE

Vous pouvez obtenir la Déclaration de conformité UE sur : www.hendi.com

Il répond aux exigences des normes et réglementations techniques énumérées ci-dessous

EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Exonération de responsabilité

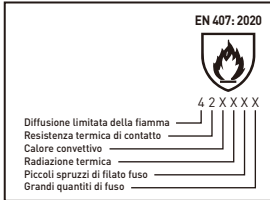
« HENDI » ne fonctionne pas pour des détériorations dues à une utilisation contraire aux instructions ci-dessus. Utiliser les gants uniquement comme décrit ci-dessus.

Fabricant:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Élimination : conformément à la législation locale.

ITALIANO



EN 407: 2020 Parametri

Inflammabilità - durata di bruciatura dopo rimozione delle fonti di ignizione
Inflammabilità - durata dell'incandescenza
Resistenza termica di contatto - temperatura °C
Resistenza termica di contatto - tempo max di contatto
Calore convettivo [coefficiente di trasmissione termica]
Rayonnement thermique [temps de transmission thermique: 24 s]
Spruzzi di metallo liquido [numero di spruzzi]
Massa di metallo liquido [massa]

Il livello prestazionale dei guanti/muffole è applicabile solo all'intero guanto, compresi tutti gli strati.
Non utilizzare i guanti/muffole vicino al macchinario in movimento.

Informazioni per la pulizia e data di deduzione pro-s: Fare riferimento all'etichetta di lavaggio con il prodotto.

Durata: 5 anni

Conservare l'imballaggio originale per il trasporto.

I guanti/muffole non sono destinati all'uso in luoghi umidi.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
non richiesto	≤120 s	≤25 s	≤5 s	non testato
100	250	350	500	
≥15 s	≥15 s	≥15 s	≥15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	



cat II

Istruzioni per l'utente per guanti/manotti protettivi della categoria di certificazione II secondo il Regolamento PPE (UE) 2016/425
Guanti da barbecue resistenti al calore - 2 pezzi, N. HENDI 556634

Taglie disponibili: 11 (circa 300 mm)

Indossare correttamente il guanto. Deve coprire l'intera area interna ed essere tirata sul polso. I guanti offrono protezione per le mani di taglia 6-11.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di usare guanti/muffole

Prima di ogni utilizzo, ispezionare attentamente i guanti per escludere la presenza di danni. NON utilizzare guanti/muffole danneggiati. I test di laboratorio sono da intendersi come guida, ma non possono simulare le condizioni effettive sul luogo di lavoro. Si consiglia di utilizzare guanti per la protezione dal contatto con pentole calde alla temperatura massima di 250 °C per un massimo di 15 s. I livelli di prestazioni e i parametri dei guanti/guanti sono conservati solo in relazione a tutti i guanti/guanti, compresi tutti gli strati senza danni. I guanti proteggono solo la parte del corpo che copre.

AVVERTENZA! NON utilizzare guanti come protezione dal contatto con liquidi caldi. NON utilizzare guanti nelle immediate vicinanze delle parti mobili della macchina.

La vita dei nebbie/guanti dipende dall'uso. Termina quando vi sono segni visibili di usura o danni sulla superficie dei guanti o quando uno strato dei guanti è rotto o sbiancato.

Conservazione, manutenzione e pulizia

Conservare in un luogo fresco e asciutto. Pulire a mano con un panno umido e lasciare asciugare a temperatura ambiente. NON utilizzare prima dell'asciugatura. Al contatto con sostanze chimiche, ad es. solventi, i guanti possono perdere le loro proprietà protettive.

Esame di tipo UE rilasciato da:

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Ente certificato N. 0197

Dichiarazione di Conformità UE

La Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo www.hendi.com

Soddisfa i requisiti degli standard e delle normative tecniche elencati di seguito

EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Dichiarazione di esclusione di responsabilità

"HENDI" non è responsabile dei danni derivanti dall'uso dei guanti contrariamente allo scopo o alle istruzioni di cui sopra. Utilizzare i guanti solamente come descritto sopra.

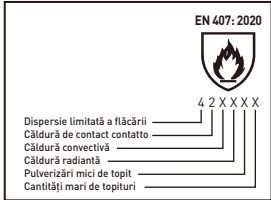
Produttore:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Smaltimento: in conformità con le normative locali.



ROMÂNĂ



EN 407: 2020 Niveluri de performanță

Comportamentul la ardere - După flacără
Comportamentul la ardere - După timpul de incandescent
Căldură de contact - Temperatura de contact °C
Căldură de contact - Durata pragului
Căldură convectivă (Coeficientul de transfer termic)
Căldură radiantă (transfer termic t24 s)
Picături mici de metal topit (nr. picături)
Cantitate mare de metal topit (masă)

1	2	3	4	x
≤15 s nu este necesar	≤10 s 100	≤3 s 250	≤2 s 350	≤5 s 500
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	≤15 s
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	≤15 s
≤10	≤15	≤25	≤35	≤35
30g	60g	120g	200g	200g



cat II

Instrucțiuni de utilizare pentru mănușile/miturile de protecție din categoria de certificare II, în conformitate cu Regulamentul PPE (UE) 2016/425
Mănuși pentru barbeque rezistente la căldură - 2 buc., HENDI numărul 556634

Dimensiune disponibilă: 11 (aprox. 300 mm)
Puteți mănușa în mod corespunzător. Acesta trebuie să acopere întreaga zonă interioară și să fie tras peste încheietură. Miturile/mănușile oferă protecție pentru mâini, mărimea 6-11.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza mănuși/mănuși
Înainte de fiecare utilizare, inspectați cu atenție miturile/mănușile pentru a depista eventualele deteriorări. NU utilizați mituri/mănuși deteriorate.
Analizele de laborator sunt concepute ca un ghid, dar nu pot simula condițiile reale la locul de muncă. Căptușelile/mănușile sunt recomandate pentru protecție împotriva contactului cu vasele fierbinți la temperatura maximă de 250 °C pentru max. 15 s. Nivelurile de performanță și parametrii miturilor/mănușilor sunt păstrați numai în raport cu toate miturile/mănușile, inclusiv toate straturile, fără a le deteriora. Miturile/mănușile protejează numai acele părți ale corpului care acoperă corpul.
AVERTISMENT! NU utilizați mănuși/mănuși ca protecție împotriva contactului cu lichide fierbinți. NU utilizați mănuși/mituri în imediata vecinătate a pieselor în mișcare ale mașinii.
Viața miturilor/mănușilor depinde de utilizare. Se termină atunci când există semne vizibile de uzură sau deteriorare pe suprafața miturilor/mănușilor sau când orice strat de mituri/mănuși este rupt sau înălbii.

Depozitare, întreținere și curățare
A se păstra într-un loc uscat și răcoros. Curățați manual cu o lavetă umedă și lăsați să se usuce la temperatura camerei. A NU se utiliza înainte de uscare. La contact cu substanțe chimice, de ex. solvenți, mănușile își pot pierde proprietățile de protecție.

Examinare tip UE emisă de:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Nr. organism notificat: 0197

Declarație de conformitate UE
Puteți obține declarația de conformitate UE la: www.hendi.com

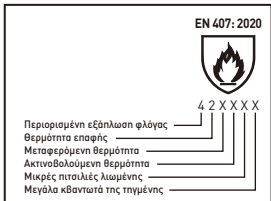
Îndeplinește cerințele standardelor și reglementărilor tehnice enumerate mai jos
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Declinarea răspunderii
„HENDI” nu este răspunzătoare pentru daunele rezultate din utilizările mănușilor care încalcă scopul aferent sau instrucțiunile de mai sus. Utilizați mănușile numai astfel cum este descris mai sus.

Producător:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Eliminare: În conformitate cu legislația locală.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



EN 407: 2020 Επίπεδα απόδοσης

Συμπεριφορά καψίματος - Μετά από χρόνο σε φλόγα
Συμπεριφορά καψίματος - Μετά από χρόνο σε ακτινοβολία
Θερμότητα επαφής - Θερμοκρασία επαφής °C
Θερμότητα επαφής - Χρόνος ορίου
Μεταφερόμενη θερμότητα (Δείκτης μεταφοράς θερμότητας)
Ακτινοβολούμενη θερμότητα (Μεταφορά θερμότητας t24s)
Μικρά σταγονίδια τηγμένου μετάλλου (# σταγονιδίων)
Μικρές πιτσιλιές λιωμένης
Μεγάλα κβαντώα της τήγμενης

1	2	3	4	x
≤15 s Δεν απαιτείται	≤10 s 100	≤3 s 250	≤2 s 350	≤5 s 500
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	≤15 s
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	≤15 s
≤10	≤15	≤25	≤35	≤35
30g	60g	120g	200g	200g



cat II

Οδηγίες χρήσης για τα προστατευτικά κοκκίδια/γάντια της κατηγορίας πιστοποίησης II σύμφωνα με τον κανονισμό για τα ΜΠ (ΕΕ) 2016/425
Γάντια πόρμπεκκιου ανθεκτικά στη θερμότητα - 2 τεμ., αριθμός HENDI 556634

Διαθέσιμα μέγεθος: 11 (περίπου 300 mm)
Φοράτε σωστά το γάντι. Θα πρέπει να καλύπτει ολόκληρη την εσωτερική περιοχή και να τραβιέται πάνω από τον καρπό. Τα κοκκίδια/γάντια προσφέρουν προστασία στο χέρι μεγέθους 6-11.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση των κοκκίδιαν/γαντιών
Πριν από κάθε χρήση, επιθεωρήστε προσεκτικά τα κοκκίδια/γάντια για τυχόν ζημιά. ΜΗ χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα κοκκίδια/γάντια.
Οι εργαστηριακές εξετάσεις προορίζονται ως οδηγός, αλλά δεν μπορούν να προσομοιάσουν τις πραγματικές συνθήκες στον χώρο εργασίας. Τα κοκκίδια / γάντια συνιστώνται για προστασία από την επαφή με ζεστά μαγειρικά σκεύη στη μέγιστη θερμοκρασία των 250 °C για έως 15 δευτ. Τα επίπεδα απόδοσης και οι παραμετροί των πατημάτων/γαντιών διατηρούνται μόνο σε σχέση με τα ολόκληρα βαθουλωμάτα/γάντια, συμπεριλαμβανομένων όλων των στρώσεων χωρίς ζημιές. Τα κοκκίδια/γάντια προστατεύουν μόνο το μέρος του σώματος που καλύπτει.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗ χρησιμοποιείτε τα κοκκίδια/γάντια ως προστασία από την επαφή με καυτό υγρό. ΜΗ χρησιμοποιείτε κοκκίδια/γάντια σε άμεση γειτνίαση με το κινούμενο μέρος του μηχανήματος.
Η διάρκεια ζωής των μπιτών/γαντιών εξαρτάται από τη χρήση. Τελειώνει όταν υπάρχουν ορατά σημάδια φθοράς ή ζημιές στην επιφάνεια των κοκκίδιαν/γαντιών ή όταν αποσπάζονται στρώμα των κοκκίδιαν/γαντιών οπότε η λευκανθεί.

Αποθήκευση, συντήρηση και καθαριότητα
Φυλάσσετε σε ξηρό, αεροστεγές χώρο. Καθαρίστε με το χέρι με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει σε θερμοκρασία δωματίου. ΜΗ χρησιμοποιείτε πριν από το στέγνωμα. Κατά την επαφή με χημικές ουσίες, π.χ. διαλύτες, τα γάντια μπορεί να χάσουν τις προστατευτικές τους ιδιότητες.

Εξέταση τύπου ΕΕ εκδόθηκε από:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Αρ. κοινοποιημένου σώματος: 0197

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
Μπορείτε να αποκτήσετε τη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ στη διεύθυνση: www.hendi.com

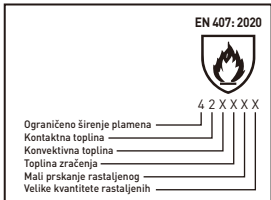
Πληροί τις απαιτήσεις των παρακάτω προτύπων και τεχνικών κανονισμών
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Αποποίηση ευθυνών
Η "HENDI" δεν ευθύνεται για ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση των γαντιών σε αντίθεση με την προοριζόμενη χρήση ή αντίθετα με τις παραπάνω οδηγίες. Χρησιμοποιήστε τα γάντια όπως περιγράφεται παραπάνω.

Κατασκευαστής:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Απόρριψη: Σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.

HRVATSKI



EN 407: 2020 Razina učinka

Burning behaviour (Ponašanje gorenja) - poslije vremena plamena
Burning behaviour (Ponašanje pečenja) - Nakon završetka grijača
Toplina u kontaktu - temperatura u kontaktu °C
Toplina za kontakt - vrijeme praga
Konvektivna toplina (Indeks prijenosa topline)
Toplina zračenja (prijenos topline t24s)
Mali kapljice od otopljenog metala (broj kapi)
Veliki obrađeni metal (masa)

1	2	3	4	x
≤15 s nije potrebno	≤10 s 100	≤3 s 250	≤2 s 350	≤5 s 500
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	≤15 s
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	≤15 s
≤10	≤15	≤25	≤35	≤35
30g	60g	120g	200g	200g



cat II

Upute za uporabu za zaštitne rukavice kategorije II prema Uredbi o OZO-u (EU) 2016/425
Rukavice za roštilj otporne na toplinu - 2 kom., HENDI br. 556634

Dostupna veličina: 11 (pribl. 300 mm)
Nosite rukavice na odgovarajući način. Treba pokriti cijelo unutarnje područje i povući ga preko ručnog zgloba. Mjesta / rukavice pružaju zaštitu za ruke velicine 6-11.

Pažljivo pročitalite ove upute prije uporabe rukavica
Prije svake uporabe pažljivo pregledajte ima li oštećenja na rukavicama. NEMOJTE koristiti oštećene rukavice.
Laboratorijski testovi namijenjeni su kao vodič, ali ne mogu simulirati stvarne uvjete na radnom mjestu. Za zaštitu od kontakta s vrućim posudom na maksimalnoj temperaturi do 250 °C za maks. 15 sekundi preporučuju se rukavice. Mitts/glove razine performansi i parametri čuvaju se samo u odnosu na cijele mitts/glove, uključujući sve slojeve bez oštećenja. Mitts/globusi štite samo onaj dio tijela koji pokrivaju.
UPOZORENJE! NEMOJTE koristiti rukavice/granice kao zaštitu od dodira s vrućim tekućinama. NEMOJTE koristiti rukavice/granice u neposrednoj blizini pokretnih dijelova stroja.
Mitts/glove života ovisi o upotrebi. Završava se kada postoje vidljivi znakovi trošenja ili oštećenja na površini rukavica ili kada se bilo koji sloj rukavica razbije ili izbije.

Skladištenje, održavanje i čišćenje
Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Ručno očistite vlažnom krpom i osušite da se osuši na sobnoj temperaturi. NEMOJTE koristiti prije sušenja. Kada dođu u kontakt s kemikalijama, npr. otapalima, rukavice mogu izgubiti zaštitna svojstva.

Pregled vrste EU izdao:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Broj prijaviteljnog tijela: 0197

EU izjava o sukladnosti
Izjavu o sukladnosti EU-a možete pronaći na adresi: www.hendi.com

Zadovoljava zahtjeve dolje navedenih standarda i tehničkih propisa
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Odricanje od odgovornosti
"HENDI" nije odgovoran za štetu nastalu uslijed uporabe rukavica protivne svrsi ili protivno gore navedenim uputama. Rukavice upotrebljavajte isključivo na gore opisan način.

Proizvođač:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Broj telefona: +31 317 681 040
E-pošta: info@hendi.eu

Odlaganje: U skladu s lokalnim zakonodavstvom.

Razina učinka rukavice / rukavice koja se primjenjuje samo na cijelu mit, uključujući sve slojeve.

Nemojte koristiti rukavice / rukavice pored pokretnih strojeva.

Informacije o čišćenju i datum pro-industrijske obrade: Pogledajte naljepnicu za pranje s proizvodom.

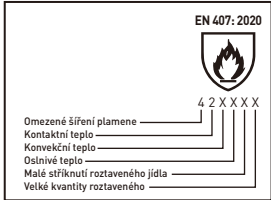
Životni vijek: 5 godina

Čuvajte originalno pakiranje za prijevoz.

Rukavice / rukavice nisu namijenjene za uporabu na mokrom mjestu.



ČEŠTINA



EN 407: 2020 Úroveň výkonu

Chování při hoření – po době hoření
Chování při hoření – po době rozžáření
Kontaktní teplo – kontaktní teplota °C
Kontaktní teplo – prahová doba
Konvekční teplo (index přenosu tepla)
Radiantní teplo (přenos tepla t24s)
Malé kapky roztaženého kovu [počet kapek]
Velké množství roztaženého kovu [hmota]

Úroveň vlastností chňapky/rukavice platí pouze pro celá rukavice včetně všech vrstev.
Nepoužívejte chňapky/rukavice vedle pohybujících se strojů.

Informace o čištění a datum úschovy: Viz štítek praní s výrobkem.

Životnost: 5 let

Původní obal si uschovejte pro přepravu.

Chňapky/rukavice nejsou určeny k použití na mokré místo.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
nem schlazené	≤120 s	≤25 s	≤5 s	
100	250	350	500	nebezpečí
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Pokyny pro uživatele ochranných rukavic/rukavic certifikační kategorie II podle nařízení o OOP [EU] 2016/425
Heat resistant barbecue gloves - 2 pcs , HENDI č. 556634

Dostupná velikost: 11 [cca 300 mm]

Rukavice noste správně. Měl by pokrývat celou vnitřní oblast a měl by být přetažen přes zápěstí. Rukavice nabízejí ochranu rukou velikosti 6-11.

Před použitím rukavic/rukavice si pečlivě přečtěte tyto pokyny

Před každým použitím pečlivě zkontrolujte, zda nejsou rukavice/roušky poškozené. NEPOUŽÍVEJTE poškozené rukavice.

Laboratorní testy slouží jako vodítko, ale nemohou simulovat skutečné podmínky na pracovišti. Mistry/rukavice se doporučují jako ochrana proti kontaktu s horkým nádobím při maximální teplotě do 250 °C po dobu max. 15 s. Úroveň výkonu a parametry rukavic jsou zachovány pouze ve vztahu k celým rukavicím/rukavicím včetně všech vrstev bez poškození. Rukavice chrání pouze tu část těla, která zakrývá.

VAROVÁNÍ! NEPOUŽÍVEJTE rukavice/chňapky jako ochranu proti kontaktu s horkými kapalinami. V bezprostřední blízkosti pohybujících částí stroje NEPOUŽÍVEJTE rukavice/chňapky.
Životnost rukavic závisí na jejich použití. Končí, když jsou na povrchu rukavic/rukavice viditelné známky opotřebení nebo poškození nebo když je jakákoli vrstva rukavic/rukavice rozbitá nebo odbarvená.

Skládání, údržba a čištění

Skládejte na suchém a chladném místě. Očistěte ručně vlhkým hadříkem a nechte uschnout při pokojové teplotě. NEPOUŽÍVEJTE před sušením. Při kontaktu s chemikáliemi, např. rozpouštědly, mohou rukavice ztratit své ochranné vlastnosti.

Výšeřčení typu EU vydal:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Číslo oznámeného subjektu: 0197

Prohlášení o shodě EU

Prohlášení o shodě EU můžete získat na adrese: www.hendi.com

Splňuje požadavky níže uvedených norem a technických předpisů
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Odmítnutí odpovědnosti

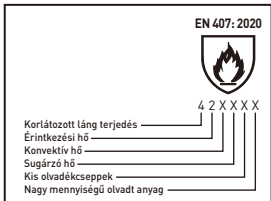
Společnost "HENDI" nenese odpovědnost za škody způsobené použitím rukavic v rozporu s účelem nebo v rozporu s výše uvedenými pokyny. Používejte pouze rukavice popsané výše.

Výrobce:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel.: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Likvidace: Podle místní legislativy.

MAGYAR



EN 407: 2020 Teljesítményszint

Égő viselkedés - Láng után
Égő viselkedés - A ragogási idő után
Kontakt hő - Kontakt hőmérséklet °C
Kontakt hő - küszöb idő
Hőátviteli hő (hőátviteli index)
Sugárzó hő (hőátviteli t24s)
Kis csepp olvadt fém (# csepp)
Nagy mennyiségű olvadt fém (tömeg)

A kesztyűk/ kesztyűk teljesítményszintje csak a teljes kesztyűre vonatkozik, beleértve az összes réteget is.
Ne használja a kesztyűt a mozgó gép mellett.

Tisztítási információk és a kedvezmény dátuma: Lásd a termékhez mellékelt mosási címkét.

Élettartam: 5 év

Őrizze meg az eredeti csomagolást a szállításhoz.

A kesztyűk/ kesztyűk nem használhatók nedves környezetben.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
nem szárazított	≤120 s	≤25 s	≤5 s	
100	250	350	500	nincs veszély
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Használati utasítás a II. kategóriájú kesztyűk/védő kesztyűk számára a 2016/425 [EU] PPE-rendeletnek megfelelően

Hőálló barbecue kesztyű - 2 db, HENDI sz. 556634

Elérhető méret: 11 [kb. 300 mm]

Viselje megfelelően a kesztyűt. A teljes belső területet be kell fednie, és a csuklóra kell húzni. A kesztyű 6-11-es kézméret esetén nyújtanak védelmet.

A kesztyű/kesztyű használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat

Minden használat előtt gondosan vizsgálja meg a kesztyűket, hogy nem sérültek-e. NE használjon sérült kesztyűt.

A laboratóriumi tesztekkel ellenőrzött, de nem szimulálhatják a tényleges munkahelyi körülményeket. A kesztyűk használata a forró főzőedényekkel való érintkezés elleni védelem érdekében javasolt legfeljebb 250 °C-on, legfeljebb 15 másodpercig. A kesztyűk/kesztyűk teljesítményszintje és paraméterei csak a teljes kesztyűk/kesztyűk vonatkozásában kerülnek megőrzésre, beleértve az összes réteget is, sérülés nélkül. A kesztyűk csak a test azon részét védik, amelyek fedik.

FIGYELEM! NE használjon kesztyűt a forró folyadékokkal való érintkezés elleni védelemként. NE használjon kesztyűt a mozgó gépekkel való közvetlen közelségben.

A kesztyűk élettartama a használatától függ. Akkor ér véget, ha a kesztyűk/kesztyűk felületén kopás vagy sérülés jelei láthatók, vagy ha a kesztyűk/kesztyűk bármely rétege törött vagy fellelhető.

Tárolás, karbantartás és tisztítás

Száraz, hűvös helyen tárolandó. Kézével tisztítsa meg nedves ruhával, és hagyja szobahőmérsékleten megszáradni. NE használja, mielőtt megszáradna. Vegyi anyagokkal, pl. oldószerekkel való érintkezéskor a kesztyű elveszítheti védelmi tulajdonságait.

Az EU típusú vizsgálatot kiadta:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Bejelentett szervezet száma: 0197

EU megfelelési nyilatkozat

Az EU megfelelési nyilatkozatot a következő címen szerezheti be: www.hendi.com

Megfelel az alább felsorolt szabványok és műszaki szabályozások követelményeinek
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Felelősség kizárása

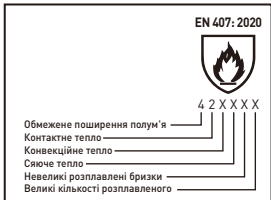
A "HENDI" nem vállal felelősséget a kesztyű használatából eredő károkért, a célnak vagy a fenti utasításoknak megfelelően. Csak a fent leírt módon használja a kesztyűt.

Örült:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel.: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Ártalmatlanítás: A helyi jogszabályoknak megfelelően.

УКРАЇНСЬКИЙ



EN 407: 2020 Рівень ефективності

Поведінка горіння — після часу полум'я
Поведінка під час горіння — після часу саява
Контактне тепло — Контактна температура °C
Контактне тепло — граничний час
Конвекційне тепло (Індекс теплопередачі)
Сяюче тепло (передча тепла t24s)
Маленькі краплі розплавленого металу (кількість крапель)
Великі краплі розплавленого металу (маса)

Рівень ефективності рукавиці / рукавиці застосовується лише до всього мітника, включаючи всі шари.
Не використовуйте рукавиці / рукавиці поруч із рухомими механізмами.

Інформація про очищення та тривалість індукційного лікування: Див. етикетку для прання з виробом.

Термін служби: 5 років

Зберігайте оригінальну упаковку для транспортування.

Рукавиці / рукавиці не призначені для використання у вологому місці.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
не охлажден	≤120 s	≤25 s	≤5 s	
100	250	350	500	не перевозка
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Инструкция пользователя для защитных рукавиц/перчаток категории II сертификации в соответствии с Регламентом по СИЗ [ЕС] 2016/425

Термостійкі рукавиці для барбекю - 2 шт., номер HENDI 556634

Доступний розмір: 11 [прибл. 300 мм]

Носіть перчатку надлежащим образом. Он должен покрывать всю внутреннюю область и надеваться на запястье. Перчатки/перчатки обеспечивают защиту рук размером 6-11.

Перед использованием рукавиц/перчаток внимательно прочитайте эти инструкции

Перед каждым использованием тщательно осматривайте рукавицы/перчатки на предмет повреждений. НЕ используйте поврежденные рукавицы/перчатки.

Лабораторные анализы предназначены в качестве руководства, но не могут имитировать фактические условия на рабочем месте. Варежки/перчатки рекомендуются для защиты от контакта с горячей посудой при максимальной температуре до 250 °C в течение не более 15 с. Уровни производительности и параметры перчаток/перчаток сохраняются только по отношению ко всем перчаткам/перчаткам, включая все слои без повреждений. Перчатки защищают только ту часть тела, которая покрывает тело.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ используйте рукавицы/перчатки для защиты от контакта с горячими жидкостями. НЕ используйте рукавицы/перчатки в непосредственной близости от движущихся частей машины. Срок службы перчаток зависит от использования. Он заканчивается при наличии видимых признаков износа или повреждения на поверхности рукавиц/перчаток или при повреждении или обезвреживании любого слоя рукавиц/перчаток.

Хранение, техническое обслуживание и очистка

Хранить в сухом, прохладном месте. Очистите вручную влажной тканью и дайте высохнуть при комнатной температуре. НЕ используйте перед сушкой. При контакте с химическими веществами, например растворителями, перчатки могут потерять свои защитные свойства.

Перевірка типу ЕС, видана:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Повідомлений орган : 0197

Декларація відповідності ЄС

Декларація відповідності ЄС можна отримати за адресою: www.hendi.com

Він відповідає вимогам наведених нижче стандартів і технічних норм
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Відмова від відповідальності

«HENDI» не несе відповідальності за збитки, спричинені використанням рукавичок, що суперечать меті або суперечити зазначеним вище інструкціям. Використовуйте рукавички, як описано вище.

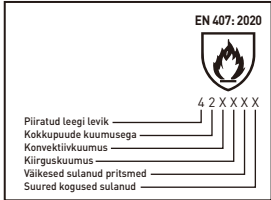
Виробник:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Тел.: +31 317 681 040
Адреса електронної пошти: info@hendi.eu

Утилізація: Відповідно до місцевого законодавства.



EESTI KEEL



EN 407: 2020 Jõudluse tase

Põlemiskäitumine – pärast leegiga
Põlemiskäitumine – pärast piiksu
Kontaktsoojus - kontakttemperatuur °C
Kontaktsoojus - aeg piirväärtus
Konvektiivkuumus (soojuse ülekandmise indeks)
Kiirguskiirgus (soojuse ülekandmise indeks)
Väikesed tilgad sulatatud metalli (t # tilga)
Suures koguses sulametalli (mass)

Miitude/haudade jõudlustase kehtib ainult kogu miitile, mis hõlmab kõiki kihte.
Ärge kasutage liikuva masina kõrval mitte/haavasid.

Puhastustave ja tootmise kuupäev: Vt tootega pesemisetiketti.

Eluaeg: 5 aastat

Hoidke transportimisel originaalpakendim.

Mittid/haard ei ole ette nähtud kasutamiseks märjas kohas.

1 2 3 4 x

≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
ei ole testitud	≤120 s	≤25 s	≤5 s	ei ole testitud
100	250	350	500	
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



II kategooria sertifitseerimisvahendite/-haudade kaitsejuhend vastavalt isikukaitsevahendite määrusele (EL) 2016/425 Kuumakindlad grillkindad - 2 tk, HENDI nr 556634

Saadolev suurus: 11 (lumbes 300 mm)
Kandke kinnast korralikult. See peaks katma kogu sisemise ala ja olema randmel tõmmatud. miits/haud pakuvad kätele kaitset suurusel 6-11.

Enne miitide/haudade kasutamist lugege need juhised hoolikalt läbi

Enne iga kasutamist kontrollige hoolikalt mitte/haavu kahjustuste suhtes. ÄRGE kasutage kahjustatud mitte/haavu.
Laboratoorsed testid on mõeldud juhendina, kuid ei saa simuleerida tegelikke tingimusi töökohal. Miidid/kindad on soovitatavad kaitseks kuumade keedunõudega kokkupuute eest maksimaalsel temperatuuril kuni 250 °C maksimaalselt 15 s. Miits/gloves jõudluse tasemed ja parameetrid salitatakse ainult seoses kogu miits/gloves, sealhulgas kõik kihid ilma kahjustusteta. Muudid / armastajad kaitsevad ainult neid kehahäid, mis katavad.
HUIATU! ÄRGE kasutage mitte/haavu kaitseks kuumade vedelikega kokkupuute eest. ÄRGE kasutage liikuva masina osade vahetus läheduses mitte/haavu.
Miitide/armastuse elu sõltub kasutamisest. See lõpeb, kui miitide/haudade pinnal on nähtavaid kulumise või kahjustuste märke või kui miitide/haudade kiht on katki või pleegitatud.

Hoiustamine, hoidlus ja puhastamine

Hoida kuivas ja jahedas kohas. Puhastage käsitsi niiske lapiga ja laske toatemperatuuril kuivada. ÄRGE kasutage enne kuivatamist. Kemikaalidega, nt lahustitega kokkupuutel võivad kindad oma kaitseomadused kaotada.

ELi tüübihindamine, mille on väljastanud:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Teavitatud asutuse nr: 0197

ELi vastavusdeklaratsioon

EL-i vastavusdeklaratsiooni saate aadressilt www.hendi.com

See vastab allpool loetletud standardite ja tehnilise eeskirjade nõuetele
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Vastutusest loobumine

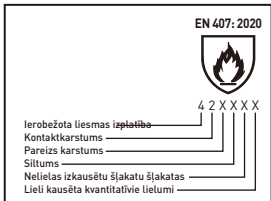
"HENDI" ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad kinnaste kasutamisest, mis lähevad vastuollu eesmärgi või ülaltoodud juhistega. Kasutage kindaid ainult eespool kirjeldatud viisil.

Tootja:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
E-posti aadress: info@hendi.eu

Kõrvaldamine: Vastavalt kohalikele seadustele.

LATVISKI



EN 407: 2020 Veiktspējas līmenis

Degšana pēc liesmas iedarbības
Dedzinoša uzvedība – pēc kveļošanas laika
Siltums – kontakta temperatūra °C
Kontakta karstums – slietkņa laiks
Iedarbīgs siltums (Sildīšanas pārneses indeks)
Siltums (karsēšanas pārnesē t24s)
Nelīdī izkusuši metāla pilieni (t # pilieni)
Lielā daudzuma kausēts metāls (masa)

Dūraiņi /cimdi veiktspējas līmenis attiecas tikai uz dūraiņu, ieskaitot visus slāņus.
Neizmantojiet dūraiņi /cimdus blakus kustīgajai mašīnai.

Informācija par tīrīšanu un datums: Skatiet mazgāšanas etiķeti ar izstrādājumu.

Dzīves ilgums: 5 gadi

Saglabājiet oriģinālo iepakojumu transportēšanai.

Dūraiņi /cimdus nav paredzēti lietošanai mitrā vietā.

1 2 3 4 x

≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
nav noteikts	≤120 s	≤25 s	≤5 s	nav noteikts
100	250	350	500	
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Lietotāja instrukcija II kategorijas aizsargcimdiem/cimdiem saskaņā ar IAL regulu (ES) 2016/425 Karstumizturīgi grila cimdi - 2 gab., HENDI Nr. 556634

Pieejamais izmērs: 11 (aptuveni 300 mm)

Vai kājiet cimdus pareizi. Tam jāpārklā visa iekšējā zona un jāvelk pāri plaukstas locītavai. Kniedes/cimdi nodrošina aizsardzību 6.-11. izmēra rokām.

Pirms cimdus/cimdu lietošanas uzmanīgi izlasiet šos norādījumus

Pirms katras lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai cimdi nav bojāti. NELIETOJIET bojātus cimdus/cimdus.
Laboratorijas testi ir paredzēti kā cēloņi, bet nevar simulēt faktiskus apstākļus darbavietā. Kniedes/cimdi ir ieteicami aizsardzībai pret saskari ar karstu ēdiena gatavošanas trauku maksimālajā temperatūrā līdz 250 °C ne vairāk kā 15 s. Miits/cimdi veiktspējas līmeni un parametri tiek saglabāti tikai attiecībā uz visiem cimdiem/cimdiem, ieskaitot visus slāņus bez bojājumiem. Kniedes/cimdi aizsargā tikai to ķermeni daļu, kas nosedz.
BRĪDINĀJUMS! NELIETOJIET cimdus kā aizsardzību pret saskari ar karstiem šķidrumiem. NELIETOJIET cimdus/cimdus kustīgo mašīnu daļu tieši tuvumā.

Miits/cimdi dzīve ir atkarīga no lietošanas. Tas beidzas, ja uz cimdus/cimdu virsmas ir redzamas nodiluma vai bojājumu pazīmes vai ja ir salauzts vai balnāts jebkurš cimdus/cimdu slānis.

Uzglabāšana, apkope un tīrīšana

Uzglabāt sausa, vēsā vietā. Tīniet ar rokām ar mitru drānu un ļaujiet nožūt istabas temperatūrā. NELIETOJIET pirms žāvēšanas. Saskaņoties ar ķīmikālijām, piemēram, šķīdinātājiem, cimdi var zaudēt savas aizsargājošās īpašības.

ES tipa pārbaude veica:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Pilnvarotās iestādes Nr.: 0197

ES atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarāciju varat iegūt vietnē: www.hendi.com

Tas atbilst tālāk uzskaitīto standartu un tehnisko noteikumu prasībām
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Atbildības atruna

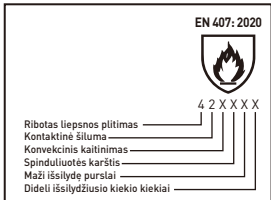
"HENDI" nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot cimdus, kuri neatbilst mērķim vai iepriekš minētajiem norādījumiem. Izmantojot cimdus, kā aprakstīts iepriekš.

Ražotājs:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tālrunis: +31 317 681 040
E-pasts: info@hendi.eu

Utilizācija: Saskaņā ar vietējo likumdošanu.

LIETUVIŲ



EN 407: 2020 Veiklos rezultātų lygis

Deginimo elgsena – po liepsnos laika
Deginimo elgsena – praėjus švėtėjimo trukmei
Kontaktnis šiluma – kontakto temperatūra oC
Kontakto karštis – ribinis laikas
Konvekcinis karštis (šildymo perkėlimo indeksas)
Spinduliuotės karštis (šilumos perdavimo t24s)
Maži išslydę pūrsalai (t # laša)
Didelis kiekis lydyto metalo (masės)

Mittu / pirštinių veikimo lygis taikomas tik visam miitui, įskaitant visus sluoksnius.
Nenaudokite mitu / pirštinių šalia judančių mašinų.

Valymo informacija ir pagaminimo data: Žr. skalbimo etiketę su gaminiu.

Gyvenimo trukmė: 5 metai

Laikykite originalią pakuotę transportavimui.

Mitai / pirštines nėra skirti naudoti šlapioje vietoje.

1 2 3 4 x

≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
neišbandyta	≤120 s	≤25 s	≤5 s	neišbandyta
100	250	350	500	
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Naudojimo instrukcija dėl II sertifikavimo kategorijos apsauginių pirštinių / pirštinių pagal AAP reglamentą (ES) 2016/425 Karščiui atsparios grilio pirštinės - 2 vnt., HENDI Nr. 556634

Galimas dydis: 11 (maždaug 300 mm)

Tinkamai dėvėkite pirštines. Jis turėtų apimti visą vidinę sritį ir būti traukiamas per riešą. Pirštines / pirštines apsaugo nuo 6-11 dydžio rankų.

Prieš naudodami mitus / pirštines atidžiai perskaitykite šias instrukcijas

Prieš kiekvieną naudojimą atidžiai apžiūrėkite, ar nėra pažeidimų. NENAUDOKITE pažeistų mitų / pirštinių.
Laboratoriniai tyrimai yra skirti kaip vadovas, tačiau negali imituoti faktinių sąlygų darbo vietoje. Mišiniai / pirštines rekomenduojami apsaugai nuo sąlyčio su karštu prikaistuviu, esant maksimaliai temperatūrai iki 250 °C, esant maks. 15 s. Mitos / pirštines veikimo lygiai ir parametrai yra saugomi tik atsižvelgiant į visus mitus / pirštines, įskaitant visus sluoksnius be žalos. Mitai / pirštines apsaugo tik tas kūno dalis, kurios apima.

ISPEJIMAS! NENAUDOKITE mitų / pirštinių kaip apsaugos nuo sąlyčio su karštais skysčiais priemonės. NENAUDOKITE mitų / pirštinių šalia judančių mašinų dalių.

Miits/gloves gyvenimas priklauso nuo naudojimo. Jis baigiasi, kai ant pirštinių / pirštinių paviršiaus yra matomų nusidėvėjimo ar pažeidimo požymių arba kai bet koks pirštinių / pirštinių sluoksnis yra sulaužytas ar balintas.

Laikymas, priežiūra ir valymas

Lauklyti sausos, vėsioje vietoje. Nuvalykite rankomis drėgnu skudurėliu ir leiskite išdžiūti kambario temperatūroje. NENAUDOKITE prieš džiovinimą. Susilietus su cheminėmis medžiagomis, pvz., tirpikliais, pirštines gali prarasti apsaugines savybes.

ES tipo tyrimą išleido:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Notifikacijos įstaigos Nr.: 0197

ES atitikties deklaracija

ES atitikties deklaraciją galite gauti adresu: www.hendi.com

Jis atitinka toliau išvardytų standartų ir techninių reglamentų reikalavimus
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Atsakomybės atsisakymas

"HENDI" neatsako už žalą, patirtą naudojant pirštines kitaip nei nurodyta arba nesilaikant pirmiau pateiktų instrukcijų. Mėvekte pirštines tik taip, kaip aprašyta pirmiau.

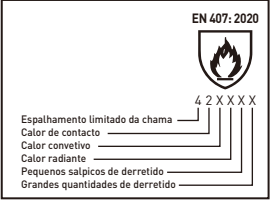
Gaminiojas:

HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
El. paštas: info@hendi.eu

Pašalinimas: Pagal vietos teisės aktus.



PORTUGUÊS



EN 407: 2020
Níveis de desempenho

Comportamento de queimadura - Após o tempo de chama
Comportamento de queimadura - Após tempo de incandescência
Calor de contacto - Temperatura de contacto °C
Calor de contacto - tempo limite
Calor convectivo (Índice de transferência de calor)
Calor radiante (Transferência de calor t24s)
Pequenas gotas de metal fundido (n.o de gotas)
Grande quantidade de metal fundido (massa)

1	2	3	4	x
≤15 s não requerido	≤10 s ≤120 s	≤3 s ≤25 s	≤2 s ≤5 s	
100	250	350	500	não testado
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Instruções de utilização para luvas/luvas de proteção da categoria de certificação II de acordo com o Regulamento de EPI [UE] 2016/425
Luvas de churrasco resistentes a altas temperaturas - 2 peças, HENDI n.o 556634

Tamanho disponível: 11 (aprox. 300 mm)
Use a luva corretamente. Deve cobrir toda a área interna e ser puxada sobre o pulso. As luvas oferecem proteção para as mãos de tamanho 6-11.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar luvas
Antes de cada utilização, inspecione cuidadosamente as luvas/luvas para verificar se existem danos. NÃO utilize luvas/luvas danificadas.
Os testes laboratoriais destinam-se a servir de guia, mas não podem simular condições reais no local de trabalho. Recomenda-se a utilização de luvas para proteção contra o contacto com tachos quentes à temperatura máxima de 250 °C durante um máximo de 15 segundos. Os níveis e parâmetros de desempenho dos batidos/luvas são preservados apenas em relação a todos os batidos/luvas, incluindo todas as camadas sem danos. As luvas só protegem a parte do corpo que cobre.
AVISO! NÃO utilize luvas como proteção contra o contacto com líquidos quentes. NÃO utilize luvas na proximidade imediata das peças móveis da máquina.
A vida útil dos batidos/luvas depende da utilização. Termina quando existem sinais visíveis de desgaste ou danos na superfície das luvas ou quando qualquer camada das luvas está partida ou descolorada.

Armazenamento, manutenção e limpeza
Armazene num local seco e fresco. Limpe manualmente com um pano húmido e deixe secar à temperatura ambiente. NÃO utilize antes de secar. Ao entrar em contacto com químicos, por exemplo, solventes, as luvas podem perder as suas propriedades protetoras.

Exame do tipo UE emitido por:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
N.o do Organismo Notificado: 0197

Declaração de conformidade da UE
Pode obter a Declaração de Conformidade da UE em: www.hendi.com

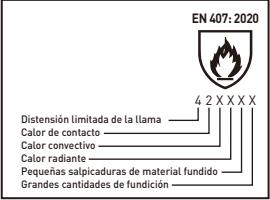
Cumpra os requisitos das normas e regulamentos técnicos listados abaixo
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Exclusão de responsabilidade
A "HENDI" não se responsabiliza por danos resultantes da utilização das luvas contrárias à finalidade ou contrárias às instruções acima. Utilize as luvas apenas conforme descrito acima.

Fabricante:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Eliminação: De acordo com a legislação local.

ESPAÑOL



EN 407: 2020
Nivel de rendimiento

Comportamiento de combustión: después del tiempo de llama
Comportamiento de combustión: después del tiempo de resplandor
Calor de contacto - Temperatura de contacto °C
Calor de contacto - tiempo umbral
Calor convectivo (índice de transferencia de calor)
Calor radiante (Transferencia de calor t24s)
Pequeñas gotas de metal fundido (n.o de gotas)
Gran cantidad de metal fundido (masa)

1	2	3	4	x
≤15 s no es necesario	≤10 s ≤120 s	≤3 s ≤25 s	≤2 s ≤5 s	
100	250	350	500	no probado
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Instrucciones para el usuario de guantes/guantes protectores de la categoría II de certificación según el Reglamento [UE] 2016/425 sobre EPP
Guantes para barbacoa resistentes al calor - 2 uds., HENDI n.o 556634

Tamaño disponible: 11 (aprox. 300 mm)
Use el guante correctamente. Debe cubrir toda la zona interior y colocarse sobre la muñeca. Los guantes/guantes ofrecen protección para manos de tamaño 6-11.

Los alentamente estas instrucciones antes de usar guantes/guantes
Antes de cada uso, inspeccione cuidadosamente los mitones/guantes para ver si presentan daños. NO utilice guantes/guantes dañados.
Las pruebas analíticas están pensadas como guía, pero no pueden simular condiciones reales en el lugar de trabajo. Se recomienda el uso de guantes o manoplas como protección contra el contacto con utensilios de cocina calientes a una temperatura máxima de 250 °C durante un máximo de 15 s. Los niveles de rendimiento y los parámetros de los guantes/guantes se conservan solo en relación con todos los guantes/guantes, incluidas todas las capas, sin daños. Los guantes solo protegen la parte del cuerpo que cubre.
[ADVERTENCIA!] NO utilice guantes/guantes como protección contra el contacto con líquidos calientes. NO utilice guantes ni manoplas cerca de las piezas móviles de la máquina.
La vida útil de los guantes depende del uso. Termina cuando hay signos visibles de desgaste o daño en la superficie de los guantes/guantes o cuando cualquier capa de los guantes/guantes está rota o blanqueada.

Almacenamiento, mantenimiento y limpieza
Almacene en un lugar seco y fresco. Limpie a mano con un paño húmido y deje secar a temperatura ambiente. NO utilice antes del secado. Al entrar en contacto con productos químicos, p. ej., disolventes, los guantes pueden perder sus propiedades protectoras.

Examen de tipo UE emitido por:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Organismo notificado No: 0197

Declaración de conformidad de la UE
Puede obtener la Declaración de conformidad de la UE en: www.hendi.com

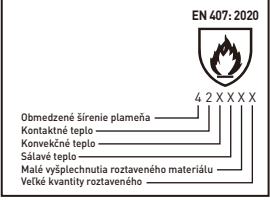
Cumple los requisitos de las normas y normativas técnicas enumeradas a continuación
EN ISO 21420:2020, N 407:2020.

Exención de responsabilidad
"HENDI" no se hace responsable de los daños resultantes del uso de los guantes contrarios al propósito o contrarios a las instrucciones anteriores. Utilice los guantes como se describe anteriormente únicamente.

Fabricante:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Correo electrónico: info@hendi.eu

Eliminación: De acuerdo con la legislación local.

SLOVENSKÝ



EN 407: 2020
Úroveň výkonnosti

Spôsob horenia – po čase plameňa
Horiace správanie – po čase svetlota
Kontaktné teplo – kontaktná teplota °C
Kontaktné teplo – prahový čas
Konvekčné teplo (index prenosu tepla)
Sálavé teplo (prenos tepla t24s)
Malé kvapky roztaženého kovu (ľ # kvapiek)
Veľké množstvo roztaženého kovu (hmota)

1	2	3	4	x
≤15 s nevýžaduje sa	≤10 s ≤120 s	≤3 s ≤25 s	≤2 s ≤5 s	
100	250	350	500	netestované
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Pokyny pre používateľa týkajúce sa ochranných predmetov/rukavice certifikačného kategórie II podľa nariadenia o osobných ochranných pomôckach [EÚ] 2016/425
Grilovacie rukavice odolné voči teplu – 2 ks, č. HENDI 556634

Dostupná veľkosť: 11 (približne 300 mm)
Správne noste rukavice. Mala by zakrývať celú vnútornú oblasť a mala by byť pretiahnutá cez zápästie. Rukavice ponúkajú ochranu rúk veľkosti 6 – 11.

Pred použitím roztočov/rukavice si pozorne prečítajte tieto pokyny.
Pred každým použitím dôkladne skontrolujte, či rukavice nie sú poškodené. NEPOUŽÍVAJTE poškodené rukavice.
Laboratórne testy sú určené ako pomôcka, ale nemôžu simulovať skutočné podmienky na pracovisku. Na ochranu pred kontaktom s horúcim kuchynským riadom pri maximálnej teplote do 250 °C počas max. 15 s sa odporúčajú rukavice. Výkonnosné úrovne a parametre v rukaviaciach/rukaviaciach sú zachované iba vo vzťahu k celým rukaviaciim/rukaviaciim vrátane všetkých vrstiev bez poškodenia. Lúče/rukavice chránia len tú časť tela, ktorá pokryje.
VAROVANIE! NEPOUŽÍVAJTE roztočov/rukavice ako ochranu pred kontaktom s horúcimi tekutinami. V bezprostrednej blízkosti pohyblivých častí stroja NEPOUŽÍVAJTE rukavice.
Životnosť mŕtvičnic/rukavice závisí od ich použitia. Končí sa, keď sú na povrchu roztočov/rukavice viditeľné známky opotrebovania alebo poškodenia, alebo keď je rozbitá alebo bielená akákoľvek vrstva roztočov/rukavice.

Skladovanie, údržba a čistenie
Skladujte na suchom a chladnom mieste. Čistite ručne vlhkou handričkou a nechať vyschnúť pri izbovej teplote. NEPOUŽÍVAJTE pred sušením. Pri kontakte s chemikáliami, napr. rozpúšťadlami, môžu rukavice stratiť svoje ochranné vlastnosti.

Typová skúška EÚ vydaná:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Číslo notifikovaného orgánu: 0197

Vyhlasenie o zhode EÚ
Vyhlasenie o zhode pre EÚ si môžete vyžiadať na adrese: www.hendi.com

Spĺňa požiadavky nižšie uvedených noriem a technických predpisov
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Odmietnutie zodpovednosti
"HENDI" nie je zodpovedný za škody spôsobené používaním rukavíc v rozpore s účelom alebo pokynmi uvedenými vyššie. Rukavice používajte len podľa vyššie uvedeného opisu.

Výrobca:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Likvidácia: V súlade s miestnou legislatívou.

Výkonnosť úroveň roztočov/rukavice platí len pre celé roztoč vrátane všetkých vrstiev.
Nepoužívajte roztočov/rukavice vedľa pohybujúcich sa strojov.

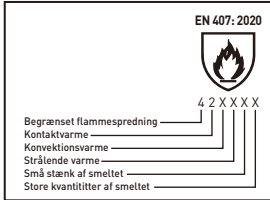
Informácie o čistení a dátum výroby: Pozrite si štítko na pranie s výrobkom.

Životnosť: 5 rokov

Originálne balenie si uschovajte na prepravu.

Roztočov/rukavice nie sú určené na použitie na mokrom mieste.

DANSK



EN 407: 2020 Præstationsniveau

Brændende adfærd - efter flammemetid
Brændende adfærd - Efter glød
Kontaktvarme - kontakttemperatur °C
Kontaktvarme - tærskelid
Konvektionsvarme (varmeoverførselsindeks)
Strålende varme (Heat Transfer t24s)
Små dråber smeltet metal (antal dråber)
Smeltet metal af stor mængde (masse)

Ydelsesniveauet for vanter/handsker gælder kun for hele vanten, inklusive alle lag. Brug ikke vanter/handsker ved siden af maskinerne i bevægelse.

Rengøringsoplysninger og produktionsdato: Se vaskeetiketten med produktet.

Levetid: 5 år

Behold original emballage til transport.

Vanter/handsker er ikke beregnet til brug på våde steder.

	1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s		
ikke beregnet	≤120 s	≤25 s	≤5 s		
100	250	350	500	ikke testet	
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s		
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s		
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s		
≤10	≤15	≤25	≤35		
30g	60g	120g	200g		



Brugsanvisning til beskyttelseshandsker i certificeringskategori II i henhold til PPE-forordning (EU) 2016/425
Varmebestandige grillhandsker - 2 stk., HENDI nr. 556634

Tilgængelig størrelse: 11 (ca. 300 mm)
Bær handsken korrekt. Det skal dække hele det indre område og trækkes over håndledet. Mitts/handsker giver beskyttelse af hænder i størrelse 6-11.

Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du bruger handsker

Før hver brug skal du omhyggeligt inspicere handskerne for eventuelle skader. Brug IKKE beskadigede vanter/handsker. Laboratorietestene er beregnet som en vejledning, men kan ikke simulere faktiske forhold på arbejdspladsen. Mitts/handsker anbefales til beskyttelse mod kontakt med varmt kogegrej ved den maksimale temperatur til 250 °C i maks. 15 sek. Mitts/handsker beskytter kun den del af kroppen, der dækker. ADVARSEL! Brug IKKE vanter/handsker som beskyttelse mod kontakt med varme væsker. Brug IKKE handsker i umiddelbar nærhed af de bevægelige maskindeler. Levetiden til Mitts/handsker afhænger af brug. Den slutter, når der er synlige tegn på slid eller skader på overfladen af handskerne, eller når et lag af handskerne er brudt eller bleget.

Opbevaring, vedligeholdelse og rengøring
Opbevares på et tørt og køligt sted. Rengjør i hånden med en fugtig klud, og lad den tørre ved stuetemperatur. MÅ IKKE bruges før tørring. Ved kontakt med kemikalier, f.eks. opløsningsmidler, kan handskerne miste deres beskyttende egenskaber.

EU-typeafprøvning udstedt af:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Anmeldt organ nr.: 0197

EU-overensstemmelseserklæring
Du kan få EU-overensstemmelseserklæringen på: www.hendi.com

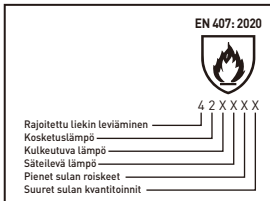
Den opfylder kravene i nedenstående standarder og tekniske forskrifter
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Ansvarsfraskrivelse
"HENDI" er ikke ansvarlig for skader, der skyldes brug af handskerne i strid med formålet eller i strid med ovenstående anvisninger. Brug kun handskerne som beskrevet ovenfor.

Producent:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tlf: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Bortskaffelse: Følg lokal lovgivning.

SUOMALAINEN



EN 407: 2020 Suorituskykytaso

Polttoikätyytyminen - Liekkiajan jälkeen
Polttava käyttäytyminen - hehkuan jälkeen
Kontaktilämpö - Kontaktilämpötila °C
Kontaktilämpö - kynnyisaika
Kulkeutuva lämpö (lämmönsiirtoindeksi)
Säteilylämpö (lämmönsiirto t24s)
Pienet pisarat sulatettua metallia ([-pisoiraita])
Suuri määrä sulaa metallia (massa)

Kintaat/käsineet suorituskykytaso koskee vain koko kintaata, mukaan lukien kaikki kerrokset. Älä käytä kintaat/käsineet liikkuvan koneen vieressä.

Puhdistustiedot ja valmistuspäivämäärä: Katso tuotteen mukana toimitettua pesumerkintää.

Käyttöikä: 5 vuotta

Säilytä alkuperäinen pakkaus kuljetusta varten.

Kintaat/käsineet ei ole tarkoitettu käytettäväksi määrässä paikassa.

	1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s		
ei vaikuttaa	≤120 s	≤25 s	≤5 s		
100	250	350	500	ei testattu	
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s		
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s		
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s		
≤10	≤15	≤25	≤35		
30g	60g	120g	200g		



Sertifiointiluokan II suojakäsineiden/-käsineiden käyttöohjeet PPE-asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti
Lämmönkestävät grillikäsineet - 2 kpl, HENDI nro 556634

Käytettävissä oleva koko: 11 (noin 300 mm)
Käytä käsineitä oikein. Sen tulee peittää koko sisäalue ja vetää se ranteen yli. Käydet/käsineet suojaavat käsiä, joiden koko on 6-11.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen kuin käytät kintaat/käsineitä

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa huolellisesti, ettei kinkuissa/hansoissa ole vaurioita. Vaurioituneita kintaat/käsineitä EI SAA käyttää. Laboratorietestit on tarkoitettu ohjeelliseksi, mutta ne eivät voi simuloida todellisia olosuhteita työpaikalla. Käsineiden/käsineiden käyttöä suositellaan kuumien keittosaatien kanssa kosketuksiin joutumisen estämiseksi enintään 250 °C:n lämpötilassa enintään 15 sekunnin ajan. Mitta/käsineen suorituskykytaso ja parametrit säilyvät vain suhteessa kokonaisuun kintaasiin/käsineisiin, mukaan lukien kaikki kerrokset ilman vaurioita. Kuplit/käsineet suojaavat vain niitä kehon osia, jotka peittävät sen. VAROITUS! ÄLÄ käytä kintaat/käsineitä suojaksi kuumien nesteiden koskettamista vastaan. ÄLÄ käytä kintaat/käsineitä liikkuvien koneiden välittömässä läheisyydessä. Maalien/käsineiden käyttöikä riippuu käytöstä. Se päättyy, kun kintaat/käsineet ovat kuluneita tai vahingoittuneita tai kun jokin kintaan/käsineen kerros on rikkoutunut tai valkaistu.

Säilytys, huolto ja puhdistus
Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa. Puhdista käsin kostealla liinalla ja anna kuivua huoneenlämmössä. ÄLÄ käytä ennen kuivausta. Käsineet voivat menettää suojausominaisuutensa joutuessaan kosketuksiin kemikaalien, esim. liuottimien, kanssa.

EU-tyypitarkastuksen on julkaissut:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Ilmoitetun laitoksen nro: 0197

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen saa osoitteesta: www.hendi.com

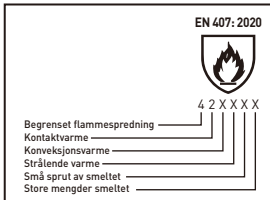
Se täyttää alla lueteltujen standardien ja teknisten määräysten vaatimukset
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Vastuuvapauslauseke
"HENDI" ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat käsineiden käytöstä, joka ei ole edellä olevien ohjeiden mukainen tai niiden vastainen. Käytä käsineitä vain edellä kuvatulla tavalla.

Valmistaja:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Puhelin: +31 317 681 040
Sähköposti: info@hendi.eu

Hävittäminen: Paikallisen lainsäädännön mukaisesti.

NORSK



EN 407: 2020 Ytelsesnivå

Brennende atferd - Etter flammetid
Brennende atferd - Etter glødetid
Kontaktvarme - kontakttemperatur °C
Kontaktvarme - terskelid
Konveksjonsvarme (varmeoverføringsindeks)
Strålevarme (varmeoverføring t24s)
Små dråper smeltet metall ([# dråper])
Store mengder smeltet metall (masse)

Ytelsesnivået til vottene/hanskene gjelder kun for hele votten, inkludert alle lag. Ikke bruk vottene/hanskene ved siden av det bevegelige maskineriet.

Rengjøringsinformasjon og produksjonsdato: Se vaskeetiketten med produktet.

Levetid: 5 år

Ta vare på originalemballasjen for transport.

Vertene/hanskene er ikke beregnet for bruk på vått sted.

	1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s		
ikke beregnet	≤120 s	≤25 s	≤5 s		
100	250	350	500	ikke testet	
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s		
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s		
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s		
≤10	≤15	≤25	≤35		
30g	60g	120g	200g		



Brugsanvisning for vernevotter/hansker i sertifiseringskategori II i henhold til PPE-forordningen (EU) 2016/425
Varmebestandige grillhandsker - 2 stk., HENDI nr. 556634

Tilgjengelig størrelse: 11 (ca. 300 mm)
Bruk hansen riktig. Den skal dekke hele det indre området og trekkes over håndledet. Vertene/hanskene gir beskyttelse for hender i størrelse 6-11.

Les nøye gjennom disse instruksjonene før du bruker votter/hansker

Inspirer vottene/hanskene nøye for eventuelle skader før hver bruk. IKKE bruk skadede votter/hansker. Laboratorietestene er ment som en veiledning, men kan ikke simulere faktiske forhold på arbeidsplassen. Vertene/hanskene anbefales for beskyttelse mot kontakt med varme kokekar ved maksimal temperatur på opptil 250 °C i maks. 15 s. Ytelsesnivåer og parametere for votter/hansker bevarer kun i forhold til hele votter/hansker, inkludert alle lag uten skade. Vertene/hanskene beskytter bare den delen av kroppen som dekker. ADVARSEL! IKKE bruk votter/hansker som beskyttelse mot kontakt med varme væsker. IKKE bruk votter/hansker i umiddelbar nærhet av bevegelige maskindeler. Levetiden til votter/hansker avhenger av bruk. Den slutter når det er synlige tegn på slitasje eller skade på overflaten av vottene/hanskene eller når et lag av vottene/hanskene er adelagt eller bleket.

Oppevaring, vedlikehold og rengjøring
Opbevares på et tørt og kjølig sted. Rengjør for hånd med en fuktig klut og la den tørke ved romtemperatur. IKKE bruk før tørking. Ved kontakt med kjemikalier, f.eks. løsemidler, kan hanskene miste sine beskyttende egenskaper.

EU-typeundersøkelse utstedt av:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Teknisk kontrollorgan nr.: 0197

EU samsvarserklæring
Du kan få EU-samsvarserklæringen på: www.hendi.com

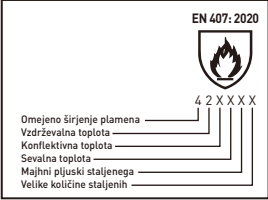
Den oppfyller kravene i standardene og de tekniske forskriftene nedenfor
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Ansvarsfraskrivelse
"HENDI" er ikke ansvarlig for skader som skyldes bruk av hanskene i strid med formålet eller i strid med instruksjonene ovenfor. Bruk hanskene som beskrevet ovenfor.

Produsent:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tlf: +31 317 681 040
E-post: info@hendi.eu

Kassering: I henhold til lokal lovgivning.





EN 407: 2020
Ravni zmogljivosti

Zapekanje – po času plamena
Zapekanje obnašanje – Po času žarenja
Vroči zrak - Vzdrževalna temperatura °C
Kontaktna toplota - čas praga
Konfektivna toplota (indeks prenosa toplote)
Sevalna toplota (prenos toplote t24s)
Majhne kapljice stopljenega kovine (# kapljic)
Večje količine stopljenega jekla (masa)

Raven zmogljivosti rokavice/rokavice velja samo za celotno prsico, vključno z vsemi plastmi.
Ne uporabljajte rokavice/rokavice poleg premikajočih se strojev.

Informacije o čiščenju in datum proizvodnje: Glejte nalepko za pranje z izdelkom.

Življenjska doba: 5 let

Shranite originalno embalažo za prevoz.

Rokavice/rokavice niso namenjeni uporabi na mokrem mestu.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
ni zahtevano	≤120 s	≤25 s	≤5 s	
100	250	350	500	ni preizkušeno
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Navodila za uporabo zaščitnih rokavic kategorije II v skladu z Uredbo o OZO (EU) 2016/425
Rokavice za žar, odporne proti vročini – 2 kosa, št. 556634

Razpoložljiva velikost: 11 (pribl. 300 mm)
Nosite rokavice pravilno. Pokrijte celotno notranje območje in ga povlecite čez zapestje. Zapestnice/zapestja nudijo zaščito za roke velikosti 6-11.

Pozorno preberite ta navodila, preden uporabite rokavice/zapestja
Pred vsako uporabo skrbno preglejite prsice/zapestja glede morebitnih poškodb. NE uporabljajte poškodovanih rokavic/zapest. Laboratorijski testi so namenjeni kot vodilo, vendar ne morejo simulirati dejanskih pogojev na delovnem mestu. Za zaščito pred stikom z vročo posodo pri najvišji temperaturi do 250 °C za največ 15 s priporočamo rokavice. Stopnje zmogljivosti in parametri mitov/zamaškov se ohranijo samo v povezavi s celotnimi miti/zapestji, vključno z vsemi plastmi brez poškodb. Miti/zamaški ščitijo le tisti del telesa, ki pokriva.
OPOZORILO! NE uporabljajte rokavic/zamaškov kot zaščito pred stikom z vročimi tekočinami. NE uporabljajte rokavic/zapest v neposredni bližini gibljev delov stroja.
Življenje mrtvih / rokavice je odvisno od uporabe. Konča se, ko so na površini prsice/zapestji vidni znaki obrabe ali poškodb ali ko je katera koli plast prsice/zapestja zlomljena ali beljena.

Shranjevanje, vzdrževanje in čiščenje
Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Ročno očistite z vlažno krpo in pustite, da se posuši pri sobni temperaturi. NE uporabljajte pred sušenjem. Ko pridejo v stik s kemikalijami, npr. topli, lahko rokavice izgubijo svoje zaščitne lastnosti.

Pregled tipa EU, ki ga izda:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Št. priglasenega organa: 0197

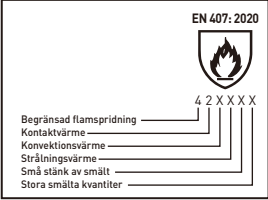
Izjava EU o skladnosti
Izjavo o skladnosti EU lahko dobite na: www.hendi.com

Izpolnjuje zahteve spodaj navedenih standardov in tehničnih predpisov
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Zavrnitev odgovornosti
"HENDI" ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi uporabe rokavic, ki so v nasprotju z namenom uporabe ali so v nasprotju z zgoraj navedenimi navodili. Rokavice uporabljajte le, kot je opisano zgoraj.

Proizvajalec:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
E-poštni naslov: info@hendi.eu

Odstranjevanje: Skladno z lokalno zakonodajo.



EN 407: 2020
Prestandanivår

Brinnbeteende – efter lågan
Brännande beteende – efter glödtid
Kontaktvärme - Kontakttemperatur °C
Kontaktvärme - tröskeltid
Konvektionsvärme (värmeöverföringsindex)
Strålningsvärme (värmeöverföring t24s)
Små droppar smält metall (antal droppar)
Stor mängd smält metall (massa)

Prestandanivån för vantar/handskarna gäller endast för hela vanten, inklusive alla lager.
Använd inte vantar/handskarna bredvid den rörliga maskinen.

Rengöringsinformation och förebyggande induktionsdatum: Se tvättetiketten med produkten.

Livslängd: 5 år

Behåll originalförpackningen för transport.

Vantar/handskarna är inte avsedda att användas i våta miljöer.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
krävs inte	≤120 s	≤25 s	≤5 s	
100	250	350	500	ej testad
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Användarinstruktion för skyddsvantar/handskar i certifieringskategori II enligt PPE-förordningen (EU) 2016/425
Värmebeständiga grillhandskar - 2 st, HENDI nr. 556634

Tillgänglig storlek: 11 (ca 300 mm)
Använd handsken på rätt sätt. Den ska täcka hela innerområdet och dras över handleden. Handvantarna/handskarna ger skydd för händer i storlek 6-11.

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder vantar/handskar.
Inspektera vantar/handskarna noggrant före varje användning för att se om de är skadade. Använd INTE skadade vantar/handskar. Laboratorietesterna är avsedda som vägledning men kan inte simulera faktiska förhållanden på arbetsplatsen. Vantar/handskarna rekommenderas som skydd mot kontakt med heta kokkärl vid maximal temperatur till 250 °C i max. 15 s. Handvantars/handskars prestandanivåer och parametrar bevaras endast i förhållande till hela vantar/handskar, inklusive alla lager utan skador. Vantar/handskarna skyddar endast den del av kroppen som täcker.
WARNING! Använd INTE vantar/handskar som skydd mot kontakt med heta vätskor. Använd INTE vantar/handskar i omedelbar närhet av rörliga maskindelar.
Mitts/handskar liv beror på användning. Det slutar när det finns synliga tecken på slitage eller skador på ytan av vantar / handskarna eller när något lager av vantar / handskarna är trasiga eller blekta.

Förvaring, underhåll och rengöring
Förvara på en torr, sval plats. Rengör för hand med en fuktig trasa och låt torka i rumstemperatur. Använd INTE före torkning. Vid kontakt med kemikalier, t.ex. lösningsmedel, kan handskarna förlora sina skyddande egenskaper.

EU-typkontroll utförd av:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Anmält organ nr: 0197

EU-försäkran om överensstämmelse
Du kan få EU-försäkran om överensstämmelse på: www.hendi.com

Den uppfyller kraven i nedanstående standarder och tekniska föreskrifter
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Ansvarsfriskrivning
"HENDI" är inte ansvarigt för skador till följd av användning av handskarna som strider mot syftet eller mot ovanstående instruktioner. Använd endast handskarna enligt beskrivningen ovan.

Tillverkare:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
E-post: info@hendi.eu

Kassering: Enligt lokal lagstiftning.



EN 407: 2020
Нива на ефективност

Изгаряне - След време за пламък
Поведение на парене - След подпървяне
Контактно нагряване - Контактна температура °C
Контактно нагряване - прагово време
Конвективна топлина (Индекс за пренос на топлина)
Озряваща топлина (Пренос на топлина t24s)
Малки капки разтопен метал (# капки)
Голямо количество разтопен метал (маса)

Нивото на производителност на ръкавици / ръкавици, приложимо само за целия ръкавици, включително всички слоеве.
Не използвайте ръкавици / ръкавици до движещите се машини.

Информация за почистване и дата на продукция: Вижте етикета за измиване с продукта.

Продължителност на живота: 5 години

Съхранявайте оригиналната опаковка за транспортиране.

Ръкавици / ръкавици не са предназначени за употреба на мокро място.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
не са изпитвани	≤120 s	≤25 s	≤5 s	
100	250	350	500	не са изпитвани
≤15 s	≤15 s	≤15 s	≤15 s	
≤4 s	≤7 s	≤10 s	≤18 s	
≤7 s	≤20 s	≤50 s	≤95 s	
≤10	≤15	≤25	≤35	
30g	60g	120g	200g	



Инструкция за потребителя за защитни ръкавици от категория II на сертифициране съгласно Регламент (ЕС) 2016/425 за ЛПС
Топлоустойчиви ръкавици за барбекю - 2 бр., HENDI No 556634

Предлаган размер: 11 (приблизително 300 mm)
Носете ръкавиците правилно. Трябва да покрие цялата вътрешна област и да се издърпа над китката. Межуръчната/ръкавиците предлагат защита за ръце с размер 6-11.

Прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате ръкавици/митици
Преди всяка употреба внимателно проверявайте жлебовете/ръкавиците за всякакви повреди. НЕ използвайте повредени каси/ръкавици.
Лабораторните изследвания са предназначени за ръководство, но не могат да симулират реалните условия на работното място. Препоръчват се ръкавици за защита срещу контакт с горещи съдове при максимална температура до 250 °C за максимум 15 секунди. Работните нива и параметри на ръкавиците се запазват само по отношение на всички жлебове/ръкавици, включително всички слоеве без повреди. Межуръчната/ръкавиците защитават само тази част от тялото, която покрива.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ използвайте ръкавици/митици като защита срещу контакт с горещи течности. НЕ използвайте ръкавици в непосредствена близост до движещите се части на машината.
Животът на ръкавиците/митовите зависи от употребата. Съвърша, когато има видими признаци на износване или повреда на повърхността на ръкавиците или когато някой слой на ръкавиците е счупен или избелян.

Съхранение, поддръжка и почистване
Да се съхранява на сухо, хладно място. Почистете на ръка с влажна кърпа и оставете да изсъхне на стайна температура. НЕ използвайте преди сушене. При контакт с химикали, напр. разтворители, ръкавиците могат да загубят защитните си свойства.

Преглед тип ЕС, издаден от:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Notифициран No на орган: 0197

ЕС Декларация за съответствие
Можете да получите ЕС Декларацията за съответствие на: www.hendi.com

Отговаря на изискванията на посочените по-долу стандарти и технически регламенти
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Отказ от отговорност
"HENDI" не носи отговорност за щети, произтичащи от използването на ръкавиците, противоречащи на целта или противоречащи на горните инструкции. Използвайте ръкавиците само както е описано по-горе.

Производител:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Имейл: info@hendi.eu

Изхвърляне: Съгласно местното законодателство.



EN 407: 2020
Параметры

Горючесть - время горения после удаления источника воспламенения
Горючесть - время накали
Контактная теплота - температура °C
Контактная теплота - максимальное время контакта
Конвективная теплота (коэффициент теплоотдачи)
Тепловое излучение (время передачи тепла; 24 с)
Брызги жидкого металла (количество брызг)
Жидкий металл в массе (масса)

Уровень эффективности рукавиц/перчаток применим только ко всей рукавице, включая все слои.
Не используйте рукавицы/перчатки рядом с движущимися механизмами.

Информация об очистке и дата продукции: См. этикетку на стирке с продуктом.

Продолжительность жизни: 5 лет

Сохраните оригинальную упаковку для транспортировки.

Перчатки/перчатки не предназначены для использования во влажном месте.

1	2	3	4	x
≤15 s	≤10 s	≤3 s	≤2 s	
не требуется	≤120 s	≤25 s	≤5 s	не проверяется
100	250	350	500	
≥15 s	≥15 s	≥15 s	≥15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	

Инструкция пользователя для защитных рукавиц/перчаток категории II сертификации в соответствии с Регламентом по СИЗ (ЕС) 2016/425
Термостойкие перчатки для барбекю – 2 шт., № HENDI 556634

Доступный размер: 11 (Прибл. 300 мм)
Носите перчатку надлежащим образом. Он должен покрывать всю внутреннюю область и надеваться на запястье. Перчатки/перчатки обеспечивают защиту рук размером 6–11.

Перед использованием рукавиц/перчаток внимательно прочитайте эти инструкции
Перед каждым использованием тщательно осматривайте рукавицы/перчатки на предмет повреждений. НЕ используйте поврежденные рукавицы/перчатки.
Лабораторные анализы предназначены в качестве руководства, но не могут имитировать фактические условия на рабочем месте. Варежки/перчатки рекомендуются для защиты от контакта с горячей посудой при максимальной температуре до 250 °C в течение не более 15 с. Уровни производительности и параметры перчаток/перчаток сохраняются только по отношению ко всем перчаткам/перчаткам, включая все слои без повреждений. Перчатки защищают только ту часть тела, которая покрывает тело.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ используйте рукавицы/перчатки для защиты от контакта с горячими жидкостями. НЕ используйте рукавицы/перчатки в непосредственной близости от движущихся частей машины.
Срок службы перчаток зависит от использования. Он заканчивается при наличии видимых признаков износа или повреждения на поверхности рукавиц/перчаток или при повреждении или обесцвечивании любого слоя рукавиц/перчаток.



Хранение, техническое обслуживание и очистка
Хранить в сухом, прохладном месте. Очистите вручную влажной тканью и дайте высохнуть при комнатной температуре. НЕ используйте перед сушкой. При контакте с химическими веществами, например растворителями, перчатки могут потерять свои защитные свойства.

Тип исследования ЕС:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
№ уведомляемого органа 0197

Декларация соответствия ЕС
Вы можете получить декларацию соответствия ЕС на сайте: www.hendi.com

Соответствует требованиям перечисленных ниже стандартов и технических норм
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Отказ от ответственности
HENDI не несет ответственности за ущерб, связанный с использованием перчаток не по назначению или в нарушение вышеуказанных инструкций. Перчатки следует использовать только описанным выше образом.

Производитель:
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 4745 XW De Klomp, The Netherlands
Tel: +31 317 681 040
Email: info@hendi.eu

Утилизация: В соответствии с местным законодательством.

GB: Note: This manual is translated from English using AI and machine translations.
DE: Hinweis: Dieses Handbuch wird mithilfe von KI und maschinellen Übersetzungen aus dem Englischen übersetzt.
NL: Opmerking: Deze handleiding is vertaald vanuit het Engels met behulp van AI en machinevertalingen.
PL: Uwaga: Niniejsza instrukcja została przetłumaczona z języka angielskiego przy użyciu sztucznej inteligencji i tłumaczeń maszynowych.
FR: Remarque : Ce manuel est traduit de l'anglais à l'aide de l'IA et des traductions automatiques.
IT: Nota: Questo manuale è tradotto dall'inglese utilizzando l'IA e le traduzioni automatiche.
RO: Notă: Acest manual este tradus din limba engleză folosind AI și traduceri automate.
GR: Σημείωση: Το παρόν εγχειρίδιο μεταφράζεται από το αγγλικό με τη χρήση AI και μηχανικών μεταφράσεων.
HR: Napomena: Ovaj priručnik je preveden s engleskog na UI i prijevoda sa strojeva.
CZ: Poznámka: Tato příručka je přeložena z angličtiny pomocí umělé inteligence a strojového překladu.
HU: Megjegyzés: Ez a kézikönyv angol nyelvről, mesterséges intelligenciával és gépi fordítással készült.
UA: Примітка: Цей посібник перекладається з англійської мови за допомогою штучного інтелекту та машинного перекладу.

EE: Märkus. Käesolev juhend on tõlgitud inglise keelest, kasutades AI ja masinate tõlkeid.
LV: Piezīme: Šī rokasgrāmata no angļu valodas tiek tulkota, izmantojot mākslīgā intelekta un mašīnlasāmos tulkojumus.
LT: Pastaba. Šis vadovas išverstas iš anglų kalbos naudojant dirbtinio intelekto ir mašinų vertimus.
PT: Nota: Este manual é traduzido a partir de inglês utilizando IA e traduções de máquinas.
ES: Nota: Este manual está traducido al inglés mediante IA y traducciones automáticas.
SK: Poznámka: Táto príručka je preložená z angličtiny pomocou UI a strojových prekladov.
DK: Bemærk: Denne vejledning er oversat fra engelsk ved hjælp af AI og maskinoversættelser.
FI: Huomautus: Tämä opas on käännetty englanniksi tekoälyä ja konekäännöksiä käyttäen.
NO: Merk: Denne håndboken oversettes fra engelsk ved bruk av AI og maskinoversettelser.
SI: Opomba: Ta priročnik je preveden iz angleščine z uporabo umetne inteligence in strojnih prevodov.
SE: Obs! Denna handbok är översatt från engelska med AI och maskinöversättningar.
BG: Забележка: Това ръководство е преведено от английски с помощта на AI и машинен превод.
RU: Примечание: Это руководство переведено с английского языка с использованием ИИ и машинных переводов.

GB: Changes, printing and typesetting errors reserved.
DE: Änderungen und Druckfehler vorbehalten.
NL: Wijzigingen en drukfouten voorbehouden.
PL: Producent zastrzega sobie prawo do zmian oraz błędów drukarskich w instrukcji.
FR: Variations et fautes d'impression réservées.
IT: Errori di cambiamenti, di stampa e di impaginazione riservati.
RO: Drepturi rezervate cu privire la modificări și greșeli de imprimare.
GR: Με επιφύλαξη αλλαγών, λαθών εκτύπωσης και στοιχειοθεσίας.
HR: Priručane promjene, ispis i pogreške u pisanju.
CZ: Změny, chyby tisku a sazby vyhrazeny.
HU: Változások, nyomtatási és beállítási hibák fenntartva.
UA: Помилки в друку та друку збережено.
EE: Muudatused, printimine ja kirjavead reserveeritud.

LV: Izmaiņas, drukāšana un tipu iestatīšanas kļūdas rezervētas.
LT: Pakeitimai, spausdinimo ir spausdinimo klaidos yra rezervuotos.
PT: Alterações, impressão e erros de digitação reservados.
ES: Cambios, errores de impresión y de tipo reservados.
SK: Zmeny, tlač a chyby preprúdenia sú vyhradené.
DK: Ændringer, udskrivning og typeindstillingstilsvarende.
FI: Muutokset, tulostus- ja kirjoitusvirheet pidätetään.
NO: Feil ved endringer, utskrift og typeinnstilling reservert.
SI: Spremembe, tiskanje in napake pri nastavljanju tipkanja so rezervirane.
SE: Ändringar, utskrift och inställningsfel reserverade.
BG: Запазени са промени, печат и типови грешки.
RU: Изменения, печати и верстки ошибки защищены.

